

Was ist denn passiert?

Что случилось?

Общие сведения

Запомните!

1. Перфект глаголов с отделяемой приставкой

В презенсе отделяемая приставка глагола стоит в конце предложения:
einladen: Ich lade Sie nach Berlin ein.

В перфекте Partizip II основного глагола образуется с помощью частицы **ge-** между приставкой и корнем глагола: Ich habe Sie nach Berlin eingeladen

2. Перфект со вспомогательным глаголом **sein**

Большинство глаголов образуют перфект с помощью глагола **haben**, некоторые - с помощью глагола **sein**. Например, глаголы движения:

fahren: Ich **bin** mit meinem Auto gefahren.

passieren: **Ist** Ihnen etwas passiert?

Это вы можете сказать:

Если что-то не имеет значения
спросить, не случилось ли чего с
кем-то

Das macht nichts.
Ist Ihnen etwas passiert?

спросить, что именно произошло

Was ist denn passiert?

Андреас звонит наконец доктору Тюрману, который давно уже приглашал его в Берлин. Андреас узнаёт теперь, что доктор Тюрман сам скоро приедет в Ахен.

Dr. Thürmann: Thürmann.

Andreas: Guten Abend, Herr Dr. Thürmann. Hier ist Andreas Schäfer.
Vom Hotel Europa.

Dr. Thürmann: Ach ja! Guten Abend, Herr Schäfer.

Andreas: Ich habe Sie lange nicht angerufen. Entschuldigen Sie bitte.

Dr. Thürmann: Schon gut! Das macht nichts!

Andreas: Sie haben mich ja nach Berlin eingeladen.

Dr. Thürmann: Ja, das stimmt! Ich habe Sie eingeladen. Aber nun komme ich nach Aachen.
 Andreas: Wie schön! Im Hotel Europa ist immer ein Zimmer für Sie frei.
 Dr. Thürmann: Ich weiß! Aber ich muß in die Klinik.
 Andreas: Ach – das tut mir aber leid.

Доктор Тюрман рассказывает, что у него была авария на автомашине. Но с ним самим ничего страшного не произошло.

Dr. Thürmann: Ich hatte einen Unfall.
 Andreas: Mit dem Auto?
 Dr. Thürmann: Ja.
 Andreas: Ist Ihnen etwas passiert?
 Dr. Thürmann: Nein, es war nicht so schlimm.
 Ex: Was ist denn passiert?
 Dr. Thürmann: Wie bitte? War das Ihre Stimme?
 Andreas: (смутившись) Nein – was ist denn passiert?
 Dr. Thürmann: Ich bin von einem Freund gekommen. Dann bin ich zu mir gefahren – und dann ... Ach, das kann ich Ihnen doch in Aachen erzählen.
 Andreas: Gern!
 Dr. Thürmann: Besuchen Sie mich doch mal! Ich bin in der Reha-Klinik.
 Andreas: Ich besuche Sie bestimmt.
 Ex: Ich auch!
 Andreas: Auf Wiedersehen.
 Dr. Thürmann: Bis bald – in Aachen.

Wörter und Wendungen

Ich habe Sie lange nicht angerufen.	Я вам долго не звонил.
lange	долго
Schon gut!	Ничего!
Das macht nichts!	Это не страшно!
nun	теперь
die Klinik	клиника
der Unfall	авария, несчастный случай
das Auto	автомобиль
Ist Ihnen etwas passiert?	С вами что-нибудь случилось?
passieren	случаться, происходить
Was ist denn passiert?	Что же случилось?
Ich bin von einem Freund gekommen.	Я возвращался от друга.
Dann bin ich zu mir gefahren.	Потом я поехал к себе.
fahren	ехать
die Reha-Klinik	реабилитационная клиника
(Reha = Rehabilitation)	
die Klinik	клиника

Übungen

1 Что говорят эти действующие лица?

1. Dr. Thürmann möchte Andreas nach Berlin einladen. Er sagt:

Ich lade Sie nach Berlin ein.

2. Ex will mitkommen. Sie sagt:

3. Andreas muß noch einkaufen. Er sagt:

4. Andreas soll unglücklich aussehen. Frau Berger sagt:

5. Andreas will die Karten abholen. Er sagt:

2 Подставьте к глаголу нужную приставку и запишите инфинитив глагола.

ab	laden	<i>abholen</i>	_____	_____
ab	kaufen	_____	_____	_____
an	hören	_____	_____	_____
aus	kommen	_____	_____	_____
ein	holen	_____	_____	_____
ein	sehen	_____	_____	_____
mit	nehmen	_____	_____	_____
zu	rufen	_____	_____	_____

3 Образуйте предложения с помощью глаголов из предыдущего упражнения. (Ключей к заданию нет.)

4 Посмотрите в словаре значение глаголов с отделяемыми приставками из второго упражнения в той форме, как они записаны. Запишите их перевод справа.

5 Подставьте указанные внизу глаголы во времени перфект.

1. Andreas hat Dr. Thürmann _____ .
2. Andreas _____ abends _____ .
3. Andreas _____ die Karten abends _____ .

4. Dr. Thürmann _____ Andreas _____ .
 5. Frau Berger _____ Ex _____ .

einladen	abholen	zuhören	anrufen	einkaufen
----------	---------	---------	---------	-----------

6 Впишите нужную форму глагола *sein*

1. Wann _____ du nach Hause gekommen? 2. Wir _____ um sechs Uhr nach Hause gefahren. 3. Was _____ Ihnen passiert?
 4. _____ Sie gut nach Hause gekommen? 5. Ich _____ zwei Stunden gefahren.

7 Вспомогательный глагол *haben* или *sein*?

1. Das Telefon _____ geklingelt. 2. Frau Schäfer _____ Andreas angerufen. 3. Sie _____ gesagt: "Wir _____ gerade nach Hause gekommen. 4. Da _____ ich dich gleich angerufen.
 5. Du _____ eine Reportage über Aachen gemacht?" 6. Andreas ist zufrieden: Seine Eltern _____ gut nach Hause gekommen.
 7. Ihnen _____ nichts passiert.

8 Образуйте предложения.

1. angerufen Sie nicht habe ich
2. nichts macht das
3. nach Berlin Sie eingeladen mich haben
4. komme nach Aachen nun ich
5. ein Zimmer im immer frei Hotel Europa ist
6. muß eine Klinik ich in
7. Unfall hatte einen ich
8. passiert Ihnen ist etwas ?
9. es so schlimm war nicht
10. gekommen bin von ich Freund einem
11. Ihnen ich in Aachen kann erzählen doch das